



VIANOCE SÚ PREDO DVERMI

Milí krajanovia,

od letných prázdnin ubehlo niekoľko mesiacov a my vám znovu prinášame krátky, ale veľmi srdečný pozdrav: prihovárame sa vám novým Slovenským hlasom z Ríma. Začiatkom júna, s vydaním prvého čísla nášho časopisu, sme sa rozlúčili s mnohými Slovákami, ktorí dovtedy študovali alebo pracovali v Ríme: chýbajú nám, no tešíme sa z každej správy, ktorú od nich dostaneme. Nový akademický rok priviedol do Večného mesta ďalších krajanov, z ktorých máme úprimnú radosť.

Nie sme početní, je nás v Ríme len niekoľko desiatok, ale o to lepšiu príležitosť máme navzájom sa spoznať a byť si nablízku, keď treba - a tiež pripomínať si hodnoty a tradície nášho národa počas pobytu v zahraničí. Stretávame sa každú nedeľu pri svätých omšiach v kostole san Girolamo: snažíme sa v hlavnom meste kresťanstva žiť a prehlbovať našu vieru - a voľnom čase podnikáme rôzne akcie, zúčastňujeme sa podujatí, ktoré Rím a Taliansko ponúkajú.

Tento časopis je krátkym spravodajom o našej činnosti, o tom, čo nás zaujalo, čo sme robili, ale aj o udalostiach, ktoré sa vo Večnom meste dotýkali našej rodnej vlasti. Aj keď sme ďaleko od domova,



nezabúdame na to, odkiaľ pochádzame a kde sme vyrástli. Spojenie so Slovenskom nám po tieto dni pripomenula aj návšteva otca biskupa Jozefa Halčka, ktorý sa v rámci Konferencie biskupov Slovenska stará o katolícke misie Slovákov žijúcich v zahraničí: bola to pre nás veľmi radostná a povzbudivá udalosť. O nej, ale aj o mnohých ďalších podujatiach sa dočítate na nasledujúcich stranách.

Keďže sme už v bezprostrednej blízkosti vianočných sviatkov, chceme Vám, milí krajanovia, v duchu slov pána biskupa popriať, aby ste vo vzájomnom obdarovaní nepozerali príliš na materiálnu stránku, ale snažili sa darovať seba samých, vyjadriť úprimnú, obetavú lásku k svojim drahým a vedeli sa naplniť radosťou zo vzťahu, zo vzájomnej blízkosti a prítomnosti milovaného človeka. Nech sa Kristus znovu narodí do srdca každého z Vás a nech jeho prítomnosť umocňuje všetky vaše vzťahy! Požehnané, pokojné a radostné Vianoce!

Martin Kramara

DUCHOVNÁ OBNOVA S BISKUPOM HAĽKOM

Predseda Rady KBS pre Slovákov žijúcich v zahraničí Mons. Jozef Haľko navštívil v nedeľu 9. decembra Rím a slávil slovenskú svätú omšu pre krajanov, členov Slovenskej katolíckej misie v kostole San Girolamo della Carità. Po Eucharistickom slávení nasledovala duchovná obnova, počas ktorej Slováci uvažovali nad postavou Panny Márie a jej Nepoškvrneným počatím, ktoré sme slávili v sobotu 8. decembra. Mons. Haľko v tejto súvislosti poukázal na prítomnosť Boha v živote veriacich a použil pritom jazyk moderného človeka, keď vzťah s Bohom prirovnal k SIM karte vlozenej srdca každého z nás. Po spoločnom agapé spojenom s diskusiou s Mons. Haľkom, sme mu položili niekoľko otázok.



Ako by ste zhodnotili činnosť a význam Slovenskej misie v Ríme?

„Pôsobenie Slovenskej misie v Ríme vidím ako veľmi dôležitú bázu pre všetkých, ktorí sem prídu zo Slovenska z akéhokoľvek dôvodu. Táto komunita im ponúka možnosť spoločne si naďalej prehľbovať vieru. Možno práve v tomto Roku viery je dôležité zdôrazniť, že slovenské katolícke misie v zahraničí majú primárnu úlohu, ktorou je pomôcť ľuďom, aby si aj v novom prostredí, za nových okolností udržali to, čo je naozaj najpodstatnejšie. A teda to, čo je skalou, na ktorej stavíme svoj život. Nou je osobný vzťah k Ježišovi Kristovi.“

Máme aj my, ako členovia krajanskej misie, nejaké povinnosti?

„V týchto misiách, ktoré sú vzhľadom na Slovensko externé, je dôležitou úlohou mať o seba navzájom záujem. Napokon, na viacerých miestach v evanjeliu čítame z rôznych hľadísk veľmi prízvukovanú tému, aby mal človek o človeka záujem. Aj vtedy, keď je to radostné, ale aj vtedy, keď je to náročné. Pretože človek, ktorý prichádza do zahraničia v istom zmysle slov a z celkom prirodzených dôvodov zažíva izoláciu, pretože je v prostredí, ktoré je mu cudzie. Kým sa naštartujú kontakty s daným prostredím a s ľuďmi,

ktorí sú tu, to určitý čas trvá. Preto sú veľmi vzácne kontakty s tými ľuďmi, s ktorými zdieľame nejakú skutočnú skúsenosť, spoločnú domovinu, spoločný jazyk, spoločnú kultúru. Oni môžu byť tou záchrannou sieťou, ktorá nedovolí, aby sa človek v novom prostredí stratil.“

A ako je to s tou SIM kartou? :-)

„Keď sme boli pokrstení, dostali sme do srdca takú ‚mystickú SIM kartu‘, teda založil sa signál medzi nami a Bohom. Signál, ktorý je stále živý, a ktorý nás vlastne udržuje v bytí. Nazývame to pôsobenie Ducha Svätého, ktorý v nás udržuje vieru. To, že sme veriaci, je dielom Ducha Svätého v nás. Je to aktívne Božie pôsobenie. Stvoriteľské a tvoriteľské pôsobenie Boha, ktorý nás nestvoril len z lásky našich rodičov, ale celý náš život, odkedy sme na Neho naštepení cez sviatosť krstu, cez dar krstu, nás Boh neustále sprevádza a živým spôsobom sa o nás zaujíma, o každého jedného osobne.“ – mf –

PROCES BEATIFIKÁCIE ALOJA CHMEĽA

Beatifikačný proces slovenského rodáka Andreja Alojza Chmeľa z Rehole bosých augustinianov v Ríme sa na diecéznej úrovni skončil. Nadobudnuté dokumenty boli 26. októbra tohto roku slávnostne zapečatené na Rímskom vikariáte za účasti viacerých spolubratov z rehole, ako aj za prítomnosti veľvyslanca SR pri Svätej stolici Jozefa Draveckého spolu s manželkou, a následne odoslané na Kongregáciu pre kauzy svätých. Proces beatifikácie na diecéznej úrovni nebol jednoduchý, potvrdil to aj Gabriele Ferlisi, generálny postulátor kauzy: „Vyžadovalo si to mnoho času od obdobia zahájenia k uzavretiu. Najťažšia bola jazyková stránka, pretože brat Alojz písal po slovensky, česky a poľsky. Dnes sme ale spokojní, že sme to uzatvorili.“

Alojz Chmeľ zomrel ako 25-ročný v roku 1939 na rakovinu štítnej žľazy. Počas života sa vyznačoval veľkou zbožnosťou a pokorou, ako aj úctou k Cirkvi. Podľa generálneho postulátora bol Alojz Chmeľ „človekom, ktorého si ešte skôr, než vstúpil do rehole, vážili všetci: v rodine, medzi spolužiakmi, kdekoľvek sa nachádzal“.

Bol známy svojou nadpriemernou morálnou vznešenosťou: „Keď k nám v roku 1935 vstúpil, rýchle si vybudoval hodnotné vzťahy, pretože budil úctu svojou osobnosťou a verným dodržiavaním pravidiel rehole. A potom v spoložití s ďalšími spolubratmi. Choroba bola skúškou veľkého hrdinstva. Znášal ju bez sťažovania sa. V tom čase neexistovali upokojujúce prostriedky, ktoré máme dnes. Ak sa niekto pozrie na jeho fotografiu, ako na chorého ležiaceho na posteli, je vidieť ako bol strhaný bolesťou. Je to však on, ktorý vždy hovoril: Ježiš, všetko pre teba!. Mladý človek, ktorý má veľa čo povedať aj dnešným mladým.“

Telesné ostatky Alojza Chmeľa sú uložené v kostole Chiesa di Gesù e Maria na Via del Corso v Ríme. – mf –



NOVÝ PRODEKAN LATERÁNSKEJ UNIVERZITY



Veľký kancelár Lateránskej univerzity kardinál Agostino Vallini udelil začiatkom júla súhlas k vymenovaniu Doc. Ľubomíra Žáka, kňaza rožňavskej diecézy, za prodekana Teologickej fakulty tejto pápežskej univerzity. Veľký kancelár, vikár Svätého Otca pre Rímsku diecézu, ďalej oznámil, že Benedikt XVI. ešte 20. apríla 2012 vymenoval Ľubomíra Žáka za pápežského kaplána. Na Lateránskej univerzite pôsobí Mons. Žák od roku 1999, v súčasnosti tam vyučuje fundamentálnu teológiu. – js –

NOVÁ KNIHA O VZŤAHOCH SVÄTEJ STOLICE A SLOVENSKA

Slovensko a Svätá stolica v rokoch 1918-1927 vo svetle vatikánskych prameňov je názov novej knihy profesorky Emílie Hrabovec. Jej prezentácia sa uskutočnila 26. novembra na Veľvyslanectve SR pri Svätej stolici. Za účasti veľvyslancov Českej republiky, Maďarska, Ukrajiny, Litvy, Macedónska, Kórejskej republiky a ďalších hostí publikáciu predstavil kardinál Jozef Tomko, emeritný prefekt Kongregácie pre evanjelizáciu národov. Vystúpil aj predseda Pápežského výboru pre historické vedy páter Bernard Ardura a popredná talianska historička, profesorka dejín východnej Európy na rímskej univerzite Sapienza Rita Tolomeová.

Profesorka Hrabovec sa v knihe venuje niekoľkým základným

otázkam vzťahu medzi Slovenskom a Svätou stolicou, akými sú „vymenovanie biskupov, prispôsobenie hraníc diecéz, vzťahy medzi katolíkmami, episkopátom, Katolíckou akciou a najvyššou cirkevnou autoritou“. Pozornosť venuje aj otázke „politickéj aktivizácie katolíkov v podobe Slovenskej ľudovej strany a jej vzťahov s ostatnými politickými stranami, s nunciatúrou, so Svätou stolicou“.

Kardinál Tomko prínos nového diela zhodnotil nasledovne: „Je tu štyristo strán dokumentov z vatikánskeho archívu, ku ktorým profesorka Hrabovec pridala svoje úvahy a štúdiá. Boli to ťažké časy a práve



Svätá stolica sa vtedy ukázala ako dobrá znateľka pomerov na Slovensku.“ Profesorka Hrabovec je prodekanou Rímskokatolíckej cyrilometodskej bohosloveckej fakulty Univerzity Komenského a členkou Pápežského výboru pre historické vedy. Už niekoľko rokov pracuje vo vatikánskom tajnom archíve, špecializuje sa najmä na históriu vatikánsko-slovenských vzťahov. – SRVR –

REGENTSCHORI VLADIMÍR KOPEC A PSALLITE DEO

V nedeľu 2. decembra sa v kostole San Girolamo della Carità predstavil slovenský zbor Psallite Deo z Piaristického gymnázia sv. Jozefa Kalazanského v Nitre pod vedením Vladimíra Kopca. Počas niekoľkých

dní zbor koncertoval na viacerých miestach, vrátane Baziliky sv. Petra. Jeho členovia tiež navštívili kostol San Pantaleo, v ktorom je pochovaný patrón kresťanských základných škôl, španielsky svätec Jozef Kalazánsky. Spoločne mu tam poďakovali za 20-ročnú existenciu gymnázia, ktoré v Nitre nesie jeho meno. Vladimír Kopec vyštudoval hru na organe na Katedre hudby Pedagogickej fakulty UKF v Nitre. Dvojročné štúdium absolvoval aj v Ríme. Ako organista už vystupoval vo viacerých štátoch. Zbor, ktorý vedie, vznikol v roku 2004 a pôsobia v ňom nielen študenti gymnázia, ale aj tí, ktorí už jeho brány dávno opustili. „Vytvorili sme komunitu. Navštevujeme spolu posvätné miesta, spievame, koncertujeme,“ povedal V. Kopec. – mf –



SLOVENKA OBHÁJILA DOKTORÁT Z KÁNONICKÉHO PRÁVA

V stredu 26. septembra 2012 obhájila s vyznamenaním svoju doktorskú dizertáciu z kánonického práva Zuzana Dufincová, študentka Fakulty kánonického práva Pápežskej univerzity sv. Tomáša Akvinského v Ríme, známej pod názvom Angelicum. Zuzana Dufincová pracuje vyše desať rokov na metropolitnom tribunáli Košickej arcidiecézy ako notárka. Po svojom návrate do Košíc s doktorským diplomom bude vykonávať úrad kancelára košického metropolitného tribunálu. Školiteľom jej doktorskej práce bol sudca Tribunálu rímskej rotty prelát Mons. Prof. Grzegorz Erlebach, oponentom ďalší pracovník Tribunálu rímskej rotty Prof. Domenico Teti. Členom skúšobnej komisie bol dekan Fakulty kánonického práva Prof. P. Michael Carragher, O.P., a predsedom skúšobnej komisie bol

rektor Pápežskej univerzity sv. T. Akvinského v Ríme Prof. P. Miroslav Konštant Adam, O.P. Téma jej doktorskej dizertácie bola veľmi špecifická a týkala sa procesného práva, konkrétne otázky ekvivalentnej konformity rozsudkov "pro vinculo". Zuzane srdečne blahozeláme!



PÚŤ ORDINARIÁTU OS A OZ SR DO Vatikánu

Začiatkom septembra 2012 navštívili Rím a Vatikán členovia Ordinariátu Ozbrojených síl a ozbrojených zborov Slovenskej republiky v rámci 7. ročníka tradičnej púte. V sobotu ráno 4. septembra patrila časť Baziliky sv. Petra práve im. Slovenskú svätú omšu celebraval vojenský ordinár Mons. František Rábek spolu s ďalšími kňazmi ordinariátu. Zúčastnili sa na nej aj veľvyslanec Slovenskej republiky pri Svätej stolici Jozef Dravecký s manželkou a policajná pridelenkyňa v Ríme pplk. Dáša Macková.



„Cieľom tradičnej púte je prehĺbenie viery a spoločenstva s Katolíckou cirkvou. Rím a Vatikán ponúka možnosť navštíviť tie najcennejšie pamiatky a aj takto si možno oživiť vieru a spoznať tiež históriu kresťanstva, ako aj jeho súčasnosť,“ uviedol Mons. František Rábek.

Tibor Ujlacký, kancelár a hovorca Ordinariátu Ozbrojených síl a ozbrojených zborov Slovenskej republiky, v rozhovore pre Vatikánsky rozhlas ozrejmil cirkevný, stavovský a národný charakter púte: „V rámci cirkevného ide o snahu nasledovať stopy svätých Petra a Pavla. Stavovský, znamená zoznámiť sa s niečím podobným, čo máme u nás, so službou zložky takisto kresťanov, veriacich, ktorá je konfrontovaná s použitím sily. Národným prvkom je cieľ zoznámiť pútnikov s dejinami Cirkvi.“

Účastníci púte sa počas týždňa v Ríme stretli s príslušníkmi Švajčiarskej gardy a Vatikánskeho žandárskeho zboru, navštívili hlavné patriarchálne baziliky, ako aj katakomby a Baziliku sv. Šebastiána, patróna vojakov na celom svete. Zúčastnili sa tiež na audiencii so Svätým Otcom, ktorý ich osobne pozdravil.

Tohtoročná púť bola odpoveďou na návštevu Švajčiarskej gardy na Slovensku, ktorá sa uskutočnila v júni 2012. Podľa Ujlackého sa tak vzťahy medzi slovenským ordinariátom a Vatikánom ešte viac upevnili. – mf –



OFICIÁLNA NÁVŠTEVA PODPREDSEDU VLÁDY SR VO VATIKÁNE

Pri príležitosti nadchádzajúceho 1150. výročia príchodu sv. Cyrila a Metoda na naše územie a 20. výročia obnovenia diplomatických vzťahov medzi Slovenskou republikou a Svätou stolicou uskutočnil podpredseda vlády a minister zahraničných vecí a európskych záležitostí SR Miroslav Lajčák oficiálnu návštevu Svätej stolice. V utorok 13. novembra vystúpil na Pápežskej univerzite sv. Tomáša Akvinského s prednáškou Budúcnosť Európskej únie: perspektívy európskeho projektu. Stretnutie organizoval veľvyslanec Slovenskej republiky pri Svätej stolici Jozef Dravecký, spolu s rektorom Pápežskej univerzity sv. Tomáša Akvinského prof. Konštancom Miroslavom Adamom OP. Podľa rektora ide o aktuálnu tému, ktorá vzbudila záujem širokej verejnosti: „Mnohí na prednášku prišli aj preto, lebo pán minister Lajčák je známy svojimi diplomatickými skúsenosťami v rámci Európskej únie, a tak chceli poznať jeho víziu do budúcnosti. Pán minister Lajčák sa v prednáške dotkol súčasných pozitívnych, ale aj negatívnych stránok fungovania Európskej únie, vyjadril sa k jej vzťahom vo vnútri i navonok a načrtnol smery jej možného vývoja v najbližšej budúcnosti založené na solidarite, dôvere a súdržnosti. Medzi diskutujúcimi boli veľvyslanci Ruskej Federácie a Nemecka, americký novinár, profesor Pápežskej Gregorovej univerzity v Ríme, a niekoľkí Slováci a Česi pôsobiaci v Ríme.“

Minister Lajčák sa v závere generálnej audiencie v stredu 14. novembra stretol s pápežom Benediktom XVI. Pri tejto príležitosti ho informoval o príprave osláv výročia príchodu vierozvestcov na naše územie. Svätého Otca ďalej uistil o podpore zo strany vlády SR a vyjadril hlboké uznanie za jeho všestranné úsilie v podpore slobody, mieru a stability vo svete, v budovaní solidarity medzi národmi a pri rozvoji dialógu medzi kultúrami a náboženstvami. Súčasťou programu bolo aj pracovné stretnutie s vatikánskym sekretárom pre vzťahy so štátmi Mons. Domeniquem Mambertim.

Podpredseda vlády navštívil aj Pápežský slovenský ústav sv. Cyrila a Metoda. Stretol sa s emeritným prefektom Kongregácie pre evanjelizáciu národov kardinálom Jozefom Tomkom, sekretárom Kongregácie pre východné cirkvi Mons. Cyrilom Vasiľom SJ, rektorom Pápežskej univerzity sv. Tomáša Akvinského Konštancom Miroslavom Adamom OP, rektorom Pápežského slovenského kolégia sv. Cyrila a Metoda v Ríme Mons. Vladimírom Stahovcom a navštívil aj slovenskú redakciu Vatikánskeho rozhlasu. – SRVR, MZV –



MISIA NA CESTÁCH: PO STOPÁCH SV. BENEDIKTA



Slovenská katolícka misia v Ríme dýcha v rytme akademických rokov univerzít večného mesta a nebolo tomu inak ani po lete 2012, keď sa počet jej členov rozrástol príchodom nových študentov. Aj tento semester zorganizovali niekoľko výletov. Jedným z nich bolo putovanie po stopách sv. Benedikta: spoločne sa vybrali do stredovekého mesta Subiaco, kde navštívili kláštor sv. Školastiky a jaskyňu svätého Benedikta. Na tých miestach sa zrodila myšlienka založiť benediktínsky rád.

Trinásťčlennú skupinu sprevádzal kláštorom slovenský benediktín Michal

Huliak. Vďaka nemu Slováci prenikli oveľa hlbšie nielen do histórie či architektonického bohatstva najstaršieho benediktínskeho kláštora na svete, ale rovnako mohli vnímať jeho históriu a duchovný rozmer. Miesto, ktoré prežilo vpády Saracénov, bolo v stredoveku jedným z centier vzdelanosti. Za takmer 1500 rokov svojej existencie v sebe nesie hlbokú stopu kontinuity vzťahu duchovného a pozemského sveta, ktoré mu dávajú úžasnú atmosféru.

Ďalšou zastávkou počas výletu bol kláštor Sacro Speco. V jeho útrobach sa nachádza jaskyňa, v ktorej sa sv. Benedikt rozhodol založiť Rád benediktínov, ako aj kaplnka. Svätec z jaskyne údajne nevychádzal niekoľko rokov a jedlo mu spúšťali v košíku jeho spolupustovníci. Dnes sa v nej nachádza svätcova socha a vyzdobená je pestrými freskami, ktoré opisujú príbehy benediktínov.

Slovenská misia navštívila v novembri aj mesto Cassino, nad ktorým sa na kopci vypína kláštor Montecassino (Abbazia Montecassino). Kláštor bol postavený na zvyškoch pohanského chrámu a vojenskej základne Rímskych légii, ktoré tu sídlili už pred 2000 rokmi. Súčasťou kláštora sú múry, ktorých pôvod siaha do obdobia pred narodením Ježiša Krista. Patria k základným pilierom kláštora a tvoria jeho jedinu časť, ktorá počas 2. svetovej vojny odolala bombardovaniu a pri prvom nálete

zachránila život asi 300 obyvateľom mesta a benediktínom. Počas vojny bol takmer celý kláštor zrovnaný so zemou. Vďaka úsiliu dvoch nemeckých vojenských lekárov sa ešte niekoľko mesiacov pred začiatkom bojov podarilo previesť celú knižnicu kláštora, ktorá bola v tom čase Talianskou národnou knižnicou, do bezpečia. Podľa zachránených dokumentov bolo neskôr možné zrekonštruovať celý kláštor do jeho pôvodnej podoby.

V bazilike, ktorá je súčasťou kláštora, sú uchované telesné ostatky sv. Benedikta a sv. Školastiky. Slovenská svätá omša v ňom poskytla príležitosť zamyslieť sa nad tým, ako je história Európy (a tým aj zvyšku sveta) silno spätá s kresťanstvom – od Ježiša Krista cez mnohých svätých, ktorí ho nasledovali a zanechali ostatným jasný

príklad života. Aj takýto bol cieľ výletu: uvedomiť si pevnú a zreteľnú kontinuitu, ktorá sa ťahne dejinami spásy, a ktorej sme nielen súčasťou, ale svojim životom ju i tvoríme, a tým v sebe nesieme veľkú zodpovednosť i milosť od Boha.



Po skončení prehliadky sa skupina cestou späť do Ríma zastavila v mestečku Marano Equo, kde pôsobí ako duchovný správca farnosti Slovák Šebastián Košút, ako aj v Sanktuárii del Divino Amore, kde sa nachádza zázračný obraz

Panny Márie, ktorá kedysi zachránila pútnika pred divými psami. Z miesta sa následne stalo vyhľadávané pútnické miesto. Po skončení Druhej svetovej vojny Rimania v blízkosti pôvodného sanktuária postavili nový kostol - z vďačnosti Panne Márii za ochranu pred bombardovaním mesta. *Hugo Gloss*



OKAMIH S MÁRIOU

Pri príležitosti Roku viery sa na Námestí sv. Petra každodenne od pondelka do piatku stretávajú mladí, komunity, rodiny, študenti a rôzne spoločenstvá žijúce v Ríme, aby sa modlili svätý ruženec. Projekt s názvom „A moment with Mary“ je odpoveďou na pozvanie Svätého Otca, ktorý počas nedeľnejšej modlitby Anjel Pána a pri príležitosti slávania sviatku Ružencovej Panny Márie, vyzval k modlitbe svätého ruženca: „Chcel by som navrhnuť všetkým prehodnotiť modlitbu ruženca v nasledujúcom Roku viery. S ružencom sa môžeme nechať viesť Máriou, modelom viery, v meditáciách tajomstiev Krista, a deň za dňom sa tak približovať k evanjeliu, ktoré dá formu nášmu životu.“

Vďaka priamemu prenosu, ktorý umožňujú televízia Telepace a WebTV na internete, sa do modlitby o 16.hod. môžu zapojiť veriaci z celého sveta. Iniciatíva sa koná od 12. októbra 2012 do 22.novembra 2013. Skupina animujúca modlitbu prednesie v úvode vždy evanjelium z daného dňa. Potom nasleduje samotná modlitba sv. ruženca v rozličných jazykoch.

Na modlitbe ruženca sa zúčastnila aj Slovenská katolícka misia. Kto by na nej chcel participovať ako jednotlivec či skupina, komunita, organizácia, hnutie, farnosť, získa viac informácií na rosary@aleteia.com. – Aneta Sádovská



SLOVENSKÝ MICHELANGELO

Približne 50-tisíc mladých sa v dňoch od 28. decembra 2012 do 2. januára 2013 zídu v Ríme na 35. celoeurópskom stretnutí Púť dôvery Taizé. Aj tým, ktorí sa chystajú stráviť

spettacolo di
PETER WEINCILLER

MICH ELAN GELO




29, 30 dicembre ore 20⁰⁰
31 dicembre ore 15⁰⁰
TEATRO SAN GENESIO
via Podgora 1 Roma




spettacolo in slovacco con sottotitoli in italiano e in inglese
performance with english and italian subtitles
www.teatrosangenesio.it
biglietti 25€ / 10€ prenotazioni: prenotazioni@teatrosangenesio.it
tel.: (+39) 063 223 432 fax: 339 174 7681

koniec tohto kalendárneho roka v Ríme, je pripravené divadelné predstavenie Michelangelo – freska o ceste umelca, ktoré na motívy známeho románu Irwinga Stonea Agónia a Ex-táza pripravil slovenský režisér Peter Weinciller.

Divadelná hra Michelangelo atraktívnym spôsobom prezentuje životnú cestu veľkého talianskeho renesančného umelca - sochára, maliara a básnika - Michelangela Buonarrotiho a zároveň chce poukázať na životné strasti, zápsy, radosti i

SA PREDSTAVÍ NA TAIZÉ V RÍME

výhry, príznačné ceste každého umelca vôbec. Podľa režiséra hry je hlavnou niťou téma vaše: „Vášne pre umenie, pre krásu, zanietenosť a úplná oddanosť pre to, čo robím. Len tak mohli vzniknúť diela, ktoré už dlhé stáročia obdivujú tisícky návštevníkov. Ale je to aj o nás. Ak nebudeme vášnivo robiť svoju prácu, vášnivo byť rodičmi, s vášňou vychovávať deti, vášnivo byť kňazmi, vášnivo byť kresťanmi, naše dielo a naše svedectvo bude vlažné a nevýrazné. Michelangelo nás učí prekračovať hranice našich možností, učí nás húževnatosti, učí premáhať zložité prekážky a ísť za svojimi cieľmi. Mnohí Michelangelove diela poznajú. Nepoznajú však jeho životnú cestu. Aj to bol jeden z dôvodov vzniku tejto inscenácie.“

Predstavenie v slovenskom jazyku s anglickými a talianskymi titulkami sa bude konať 29. a 30. decembra o 20:00 a 31. decembra o 15:00 v Divadle San Genesio na Via Podgora 1, neďaleko Vatikánu. Jeho dĺžka je 90 min. bez prestávky. – mf –

Účinkujú: Dominik Gajdoš, Martin Križan, Daniel Žulčák, Andrej Kováč, Jana Kovalčíková

Réžia: Peter Weinciller Úprava: Miriam Kičiňová, Zdenka Pašuthová Dramaturgia: Veronika Dianišková

Hudba: Igor Baar Kostýmy: Petra Petříková Grafický dizajn: Dodo Ľudrovan

REZERVÁCIE: prenotazioni@teatro-sangesio.it Tel. (+39)063223432; sms 339 1747681

Info v slovenčine: 00421 905 827 465 alebo (+39) 3280 388 466

Diváci zo Slovenska majú vstup zľavnený.

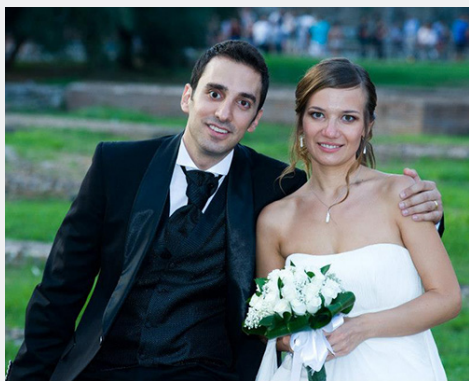
SVIATOSŤ MANŽELSTVA

Do stavu manželského v uplynulom období vstúpili títo členovia našej našej misie:



Jozef Vernarec a Victoria Bryushko

30. júna 2012 v rímskokatolíckom kostole sv. Bartolomeja vo Fričovciach.



Mária Konečná a Ayad Azzi

7. septembra 2012 v Chiesa Santa Maria in Campitelli v Ríme. - Blahoželáme!!!

CUCIMONDO - PRÍPRAVA SLOVENSKEJ KAPUSTNICE

Počas Vianoc to v slovenských domácnostiach rozvoniava tradičnými dobrotami a na stoloch určite nechýba ani kapustnica. Tú však nepripravujú len Slováci na Slovensku. Aj v Ríme to z času na čas vonia podobne. Do prípravy kapustnice sa začiatkom decembra pustila skupina Slovákov, ktorí tu študujú a pracujú, aby Talianom ukázali kúsok zo slovenskej kuchyne a tradície. Reagovali na pozvanie asociácie Cucimondo, ktorá už tretí rok vyvíja aktivity s cieľom podporiť integráciu národov žijúcich v Ríme. Po krajinách ako Nepál, Nigéria, či Etiópia, tak prišlo rad aj na Slovensko.

Okrem medzinárodných večerov organizuje Cucimondo cez víkendy prípravu typických jedál, počas ktorej sa môžu Taliani



naučiť zahraničné recepty a zároveň trochu spoznať danú krajinu. „Najjednoduchší spôsob ako sa o určitom národe, či krajine, dozvedieť viac, je koniec koncov prostredníctvom kuchyne. Sme veľmi spokojní, že sa na týchto aktivitách zúčastňuje tak veľa ľudí,“ uviedla Chiara Fabriziová, členka asociácie. Taliani mohli v nedeľu 2. decembra ochutnať nielen kapustnicu, ale aj slovenské placky či sladké koláče.



K programu patrila aj prezentácia, ktorú si o krajine pripravili Taliani. Jej výsledkom bola živá diskusia a akési cestovanie po Slovensku prstom na mape a s vareškou v ruke. „Je to určite veľmi dobrý spôsob, pretože keď sa varí spoločne, padajú všetky rozdiely, vzdialenosti,“ povedal Martin Kramara, duchovný správca Slovenskej katolíckej misie v Ríme (ktorý síce nevaril, ale na záver vzorne poumýval riad - pozn. red.).

– mf –

ARCHA: LOŤ PRE KREHKÝCH ĽUDÍ

"Svet je plný strachu z krehkosti a nežnosti", tvrdí Jean Vanier. Priznám sa, že som toto meno zaregistrovala len nedávno. Napriek tomu koľko tento človek už stihol urobiť: jeho mimoriadne dielo nesie jednoduché meno: L'Arche. Rímsky Kostol sv. Joachima, v ktorom mal v ten večer prednášať na tému „Prekonať strach pre budovanie pokoja“, bol plný ľudí. Všetci chceli vidieť človeka, laika, ktorý sa rozhodol svoj život zasvätiť starostlivosti o zdravotne postihnutých, či – ako on sám hovorí – o krehkých. A keď sa zrazu objavil, viacerí ostali prevapení. Napriek jeho 84-rokomu to nebol k zemi skláňajúci sa starček. Naopak. Takmer dvojmetrový chlap so srdečným pohľadom, ktorého počas celého večera chodili objímať jeho najdrahší – mentálne postihnutí. Akoby sa prebiehali, kto ho bude môcť objasť skôr...

Jan Vanier sa narodil 10. septembra 1928 v Ženeve. V mladosti a počas Druhej svetovej vojny slúžil u Kráľovského námorníctva, v Paríži vyštudoval teológiu a filozofiu. Doktorát z filozofie získal na Katolíckom inštitúte v Paríži. Vďaka priateľstvu s kňazom Thomasom Philippem si uvedomoval situáciu tisícich inštitucionalizovaných ľudí s mentálnym postihnutím. V šesťdesiatych rokoch založil komunitné spoločenstvo Arche. V rozhovore pre Vatikánsky rozhlas poukázal na cieľ jeho členov: „Naším poslaním je ísť v ústrety svetu extrémnych slabostí, chudoby a utrpenia, ľuďom, ktorí bývajú často odmietaní. Úlohou Archy je hlásať radostnú zvesť chudobným: rozhodne im

hovoríme, Boh ťa miluje, ale tiež, Ja ťa milujem, si pre mňa dôležitý; teda prijímať v našich malých domčekoch ľudí, ktorí tak veľa trpeli a odhaliť im, že sú skutočne niekým. Milovať iného znamená jednoducho povedať mu, že má svoju hodnotu, a nielen pre neho niečo urobiť – hoci aj to – ale byť s ním... Ježiš v evanjeliu hovorí: „Keď usporadúvaš hostinu, nepozývaj svojich priateľov, ale chudobných, zmračených, chromých a slepých.“

Naším cieľom je byť pri jednom stole, stať sa priateľmi. Celé dielo Archy spočíva v poskytnutí možnosti hlbokého ľudského života pri jednom stole, slávnosti, práci, modlitbe. Arche je tak miestom zmiernenia, kde sa môžu stretnúť ľudia odlišných náboženstiev a kultúr, zmení život ľudí so zdravotným postihnutím, ale zmení aj dobrovoľníkov. Arche je koniec koncov miestom slávnosti, ktorej cieľom je to, aby všetci boli šťastní.“ Základom činnosti



komunity je podľa jej zakladateľa vzťah, ktorý mení a stáva sa znamením pre svet, hovoriac o tom, že „láska je silnejšia než nenávisť“ a že je možná. Práve ľudí s postihnutím si Boh vyvolil, aby sa stali jeho svedkami. Ako tvrdí Vanier, dôležité je, aby ľudia dokázali prijať aj tých, ktorí sa na prvý pohľad zdajú byť iní a milovať ich napriek slabostiam. Teda nielen evanjelizovať, ale tiež nechať sa evanjelizovať.

Jean Vanier založil v roku 1968 spolu s Marie Helene Mathieu aj medzinárodnú komunitu Viera a svetlo pre rodiny, ktoré sa museli vyrovnáť s mentálnym postihnutím svojich detí. V deväťdesiatych rokoch založil spoločenstvo Intercordia, ktoré poskytuje vysokoškolským študentom medzikultúrnú skúsenosť v sociálnej oblasti a osobnom raste medzi chudobnými alebo marginalizovanými ľuďmi v rozvojových krajinách. Dnes viac ako 1800 komunít Archy pôsobí v 80 krajinách sveta. – mf –

Moja nádej nie je ukrytá v peniazoch, ani v politických organizáciách, ale moja nádej v ľuďoch, pretože som videl, že ľudia sa môžu zmeniť. Ich srdce môže byť zasiahnuté, môže sa otvoriť a nastúpiť cestu odpustenia, cestu prijatia druhého. A moja nádej je v Ježišovi... (Jean Vanier)



POSOLSTVO KONFERENCIE BISKUPOV SLOVENSKA

Drahí Slováci mimo hraníc Slovenska, milí krajanovia, bratia a sestry!

V tomto roku 1150. výročia príchodu svätých vierozvestov Cyrila a Metoda k našim predkom - a súčasne v tomto Roku viery - si zvlášť intenzívne uvedomujeme naše duchovné a národné korene. Nie sú to dva odlišné, akoby rozštiepené korene, ale vlastne iba jeden jediný. Veď našu duchovnú - kresťanskú, a národnú - slovenskú identitu nemožno od seba odtrhnúť. Iba evanjeliové posolstvo Kristovej lásky totiž dáva všetkému pevnosť, stálosť a vnútornú silu. Bez Kristovho posolstva by sme sa neboli mohli naozaj rozvinúť a uvedomiť si, že iba zomknutí okolo Pána pánov a Kráľa kráľov môžeme vytvoriť skutočnú národnú rodinu, pokorne hrdú na svoju minulosť, zodpovednú za svoju prítomnosť a dúfajúcu vo svoju budúcnosť. „Budete mojim ľuďom a ja budem vašim Bohom“ – sľubuje Stvoriteľ u proroka Ezechiela.

Preto sa o radostnú vďačnosť za cyrilometodskú misiu chceme podeliť aj s vami, našimi krajanmi, ktorí sa k tejto spirituálnej a národnej identite, postavenej na duchovnom impulze svätých solúnskych bratov, aj dnes hlásite v rôznych krajinách sveta. Ba môžeme povedať, že ste v určitom zmysle pokračovateľmi ich misie: podobne ako oni ste aj vy, či vaši predkovia z rôznych príčin odišli z domova; podobne ako oni ste vo svojich nových domovoch vydali a vydávajú svedectvo o viere postavenej na skutočných evanjeliových hodnotách. Preto pokladáme cyrilometodské jubileum a Rok viery vyhlásený Svätým Otcom Benediktom XVI. za vhodnú príležitosť vyjadriť vám poďakovanie za to, že ste sa napriek sťaženým podmienkam dokázali nielen stať užitočnými členmi vášho

KRAJANOM ŽIJÚCIM V ZAHRANIČÍ



nového spoločenstva, ale v tomto novom prostredí ste si zachovali živú duchovnú tradíciu z pôvodnej slovenskej vlasti. Tou živou tradíciou je katolícka viera, postavená na osobnej viere v Božieho Syna Ježiša Krista, na eucharistickej a mariánskej úcte, na úcte k Svätému Otcovi, na zomknutej rodine otvorenej pre nový život, na zdravej národnej hrdosti láskyplne otvorenej aj pre iné národnosti i kultúry.

Ďakujeme vám, drahí krajanovia, za to, že slovenská rodina mariánskych a cyrilometodských ctiteľov objíma aj vašou zásluhou mnohé krajiny a viaceré kontinenty. Ďakujeme vám za ochotu prekonávať aj väčšie vzdialenosti, aby ste stretli svoju slovenskú komunitu a v nej zdieľali duchovné spoločenstvo vyrastajúce z cyrilometodskej tradície. Vďaka patrí aj vám, veriacim študentom, stredoškólakom i vysokoškólakom, ktorí vo svojom školskom a akademickom prostredí svedčíte o svojej viere v Ježiša Krista. Aj vás, ktorí ste prišli za prácou, nech Pán požehnáva a dá vám silu ukázať cez jej zodpovedné vykonávanie pravú lásku, pochádzajúcu od Krista. Ak sa budeme aj my navzájom za seba modliť prosiac o príhovor našu Sedembolestnú matku aj svätých solúnskych misionárov, potom bude toto spoločné

svedectvo pokračovať. Dôležité je stále obnovovať jednotu našich komunít, ktorých svedectvo by bez dobroprajnosti a odpúšťania sotva mohlo byť účinné. Keď v roku 1981 blahoslavený Ján Pavol II. navštívil v Ríme Slovenský ústav sv. Cyrila a Metoda, tam prítomným Slovákom o cyrilometodskej tradícii povedal: „Zostávajúce verní tomuto dedičstvu.



Poznáajte ho stále hlbšie, do hĺbky, vo všetkých životných rozmeroch, so všetkými dôsledkami pre osobný a spoločenský život. Žite podľa neho neprestajne, buďte mu verní, ochraňujte ho v tej istote, že ono je základom duchovnej veľkosti a kultúrnej výšky vášho národa...“ Čo iné vám teda, drahí krajanovia, môžeme na konci nášho posolstva zaželať, ako v duchu citovaných slov blahoslaveného pápeža Jána Pavla II. skutočnú vytrvalosť v

každodennom svedectve o pravých hodnotách, stálu vernosť pri ich ochrane a pri zvyšovaní kultúrnej úrovne spočívajúcej na duchovných princípoch. Všetkým vám, našim slovenským bratom a sestrám v zahraničí, vyprosujeme na príhovor Sedembolestnej Panny Márie a svätých vierozvestov Cyrila a Metoda hojné Božie požehnanie! - **Biskupi Slovenska**

PREDBEŽNÝ PROGRAM TAIZÉ 2012 v RÍME:



28 | 12 | 2012 - 02 | 01 | 2013

Piatok 28. decembra 2012

8:00-12:00: Príchod na rôzne miesta príjmu: farností a hostiteľských rodín; spoločná modlitba v bazilikách a centrálnych chrámoch; návrat do rodín.

Sobota 29. decembra 2012

Spoločná modlitba vo farnostiach, rozhovory a zdieľanie v skupinkách; obed na Circo Massimo; púť do Vatikánu naprieč kostolmi v historickom centre. 18:00 - Spoločná modlitba v Bazilike sv. Petra s pápežom Benediktom XVI;

večera; návrat do rodín.

Nedeľa 30. decembra 2012

Účasť na nedeľnom slávení v miestnych cirkevných spoločenstvách, návšteva miestneho spoločenstva; obed na Circo Massimo;

krátka púť do historického centra; spoločná modlitba v bazilikách a chrámoch v centre mesta (účastníci sa zakaždým modlia v inom chráme). Popoludní: workshopy na témy sociálneho angažovania sa, umeleckej tvorby (v ponuke workshopov bude aj návšteva katakomb);

večera; večerná modlitba v bazilikách a centrálnych chrámoch; návrat do rodín.

Pondelok 31. decembra

Spoločná modlitba v prijímajúcich farnostiach, po nej rozhovory a zdieľanie v skupinkách a objavovanie miestnych spoločenstiev; obed na Circo Massimo; krátka púť naprieč kostolmi historického centra; spoločná modlitba v bazilikách a chrámoch v centre mesta, workshopy; večera. Večerná modlitba v bazilikách a centrálnych chrámoch; modlitbové bdenie za pokoj v prijímajúcich farnostiach, potom „festival národov“; návrat do rodín o 2:00 ráno.

Utorok 1. januára 2013

Účasť na ranných sláveniach v hostiteľských farnostiach, obed s rodinami; popoludní: stretnutia podľa krajín; večera, večerná modlitba v bazilikách a kostoloch v centre; návrat do hostiteľských rodín.

Streda 2. januára 2013

Modlitba a rozlúčenie sa s farnosťami, odchod po 12:00. A tešíme sa na:



Vedúca vydania: Mária Fábryová

Zodpovedný redaktor: Martin Kramara, duchovný správca Slovenskej katolíckej misie v Ríme.

Vychádza s podporou Pápežského Ústavu sv. Cyrila a Metoda v Ríme.

Kontakt: katolickamisiarim@gmail.com

www.misiarim.org

www.kolegiumrim.kbs.sk

Poštová adresa: Via Maria Domenica Brun Barbantini 31, 00123 La Storta, Roma